ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑ
Ամսագիր գրականության, գեղարվեստի և հասարակական կյանքի
Խմբագրատուն՝ Նյու-Յորք, Ա. Ավենյու, 84, Նյու-Յորք
Հեռախոս՝ Մադիսըն 10—49
Ամսագրի գինը՝ տարեկան 2 դոլար, վեց ամսով 1 դոլար
Արտասահման՝ տարեկան 2 դոլար 50 սենթ.
Ձեռագրերը չեն վերադարձվում, եթե նախապես չի պայմանավորված։
Հասցե՝ Editor Hayg, 84 Avenue A, New York City.

ՀԱՅԿ

Ամսագիր գրականության, գեղարվեստի և հասարակական կյանքի
Խմբագրատուն՝ Նյու-Յորք, Ա. Ավենյու, 84
Հեռախոս՝ Մադիսըն 10—49
Ամսագրի գինը՝ տարեկան 2 դոլար, վեց ամսով 1 դոլար
Արտասահման՝ տարեկան 2 դոլար 50 սենթ.
Ձեռագրերը չեն վերադարձվում, եթե նախապես չի պայմանավորված։
Հասցե՝ Editor Hayg, 84 Avenue A, New York City.

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑ
Ամսագիր գրականության, գեղարվեստի և հասարակական կյանքի
Խմբագրատուն՝ Նյու-Յորք, Ա. Ավենյու, 84
Հեռախոս՝ Մադիսըն 10—49
Ամսագրի գինը՝ տարեկան 2 դոլար, վեց ամսով 1 դոլար
Արտասահման՝ տարեկան 2 դոլար 50 սենթ.
Ձեռագրերը չեն վերադարձվում, եթե նախապես չի պայմանավորված։
Հասցե՝ Editor Hayg, 84 Avenue A, New York City.

ՀԱՅԿ

„პამპულაი იკაზმება თოფითა და ჯიხჯილითა“...

ბერლინი. პილსუდსკის გაზეთი „პოლსკა სბროენა“ მოითხოვს პოლონეთის საზღვრების გაფართოებას ოდერამდე ე (გერმანია) და ძლიერი არმიის შექმნას პოლონეთის საზღვრების დასაცავად. „ყოველი პოლონელი—სწერს გაზეთი—უნდა იყოს სალდათი. ყოველი პოლონელი ქალი უნდა შეიდიოდეს ნაციონალურ თავდაცვის საზოგადოებაში. თითო სახლი პოლონეთში უნდა შეიძინეს ციხე-სიმაგრედ“.

(დეპეშებიდან)

საბჭოთა დაკვეთები გერმანიაში

ბერლინი, 9 ივლისი. დიუსელდორფში პროფკავშირთა საყოველთაო გაერთიანების პრეზიდიუმის მეოთხე სესიაზე სიტყვა წარმოსთქვა სახალხო მეურნეობის მინისტრმა **კურციუსმ,** რომელმაც განაცხადა:

„თქვენ ვიცი ბინსნით კონსტიტუციის და საარჩევნო კანონის ვერავითარი შეცვლა. მთავრობის მიერ უკრაინელებისა და ბელორუსებისათვის მიცემულ დაპირებებს არავითარი რეალური მნიშვნელობა არა აქვთ. პოლონეთის უკრაინელები და ბელორუსები მიისწრაფვიან თავის ერთან გაერთიანებისაკენ. პოლონეთს იხსნის მხოლოდ საზღვრების შეცვლა. ამ საქმეში ჩვენ მას სიამოვნებით, დავეხმარებით“.

9 საათის სამუშაო დღე იტალიაში

რომი, 9 ივლისი. მთავრობის მიერ 9 საათის სამუშაო დღის შემოღების შესახებ დეკრეტის გამოცემის გამო, იტალიის შრომის კონფედერაციამ (რეფორმისტულმა) გამოაქვეყნა მოწოდება, რომელშიაც ნათქვამია, რომ **სამუშაო ხელფასი იტალიაში 1921 წლის ლონეზეა, ხოლო ცხოვრება 1921 წლის შემდეგ 30 პროცენტით გაძვირდა. იმ დროს წარმოებების მოგება არავითარებრივით გაიზარდა. მწარმოებლებს უკვე აღარ აკმაყოფილებს ნორმალური მოგება.**

თუ მუშებისაგან მოითხოვენ მსხვერპლს, მსხვერპლი უნდა გაიღონ აგრეთვე მწარმოებლებმაც. უნდა გადასინჯულ იქნეს წარმოებების ანგარიშწარმოების და ხარჯები, რომელნიც ძლიერ გადაჭარბებულია. საჭიროა აგრეთვე აღინიშნოს, რომ დეკრეტი ეწინააღმდეგება ვაშინგტონის კონფერენციის დადგენილებას 8 საათის სამუშაო დღის შესახებ, რადგან იტალია შეუერთდა ამ დადგენილებას.

გარდა ამისა, დეკრეტს გამოიყენებენ უცხოეთის სახელმწიფოები, ვინაიდან, თუ იტალიას არ ყოფნის სამუშაო 9 საათის სამუშაო დღისათვის, მაშინ ზედმეტია იტალიელების ემიგრაცია (მხედველობაში ამიერის შეერთებული შტატები, რომელნიც ყოველწლიურად უშვებენ თავის ტერიტორიაზე უცხოელების განსაზღვრულ რაოდენობას).

აღნიშნავენ რა, რომ არსებული რეჟიმის დროს მას არ შეუძლია ხელი შეუშალოს დეკრეტის გატარებას, **ფედერაცია წინააღმდეგობას აძლევს მუშებს დასთანხმდნენ სამუშაო დღის გადიდებაზე** მხოლოდ შრომის იმ დარგებში, რომლებშიაც არ არის უმუშევრები და იმ შემთხვევებში, როცა ეს აუცილებელია წარმოების ინტერესებისათვის.

საბჭოთა დაკვეთები გერმანიაში

ბერლინი, 9 ივლისი. დიუსელდორფში პროფკავშირთა საყოველთაო გაერთიანების პრეზიდიუმის მეოთხე სესიაზე სიტყვა წარმოსთქვა სახალხო მეურნეობის მინისტრმა **კურციუსმ,** რომელმაც განაცხადა:

„თქვენ ვიცი ბინსნით კონსტიტუციის და საარჩევნო კანონის ვერავითარი შეცვლა. მთავრობის მიერ უკრაინელებისა და ბელორუსებისათვის მიცემულ დაპირებებს არავითარი რეალური მნიშვნელობა არა აქვთ. პოლონეთის უკრაინელები და ბელორუსები მიისწრაფვიან თავის ერთან გაერთიანებისაკენ. პოლონეთს იხსნის მხოლოდ საზღვრების შეცვლა. ამ საქმეში ჩვენ მას სიამოვნებით, დავეხმარებით“.

(დეპეშებიდან)

საბჭოთა აპარატის გამარტივებისათვის

მოსკოვი, 10 ივლისი. საქმიან კლუბში მოხდა ა ხალთა გაცვლა-გამოცვლა **ძერჟინსკის,** და ს. მ. უ. ს. პასუხისმგებელ თანამშრომელთა შორის ს. მ. უ. საბჭოს აპარატის გამარტივებისა და რაციონალიზაციის შესახებ.

ამხ. ძერჟინსკიმ აღნიშნა, რომ **ქვეყნის ინდუსტრიალიზაცია და საქონლის კრიზისის აღმოფხვრის ამოცანები მოითხოვენ ს. მ. უ. საბჭოს აპარატის მუშაობის სიმარტივეს და გარკვეულობას.** თქვენ მოგაქვე ხართ რევოლუციონური გამბედაობით გამოამჟღავნოთ ჩვენი აპარატის ნაკლულოვანებანი მათი მოსპობის მიზნით. კერძოთ მთელი სიმწვავით დგას საკითხი აპარატის განყოფილებების ხელმძღვანელთა პასუხისმგებლობის შესახებ. არსებული სისტემის დროს ეს პასუხისმგებლობა ხშირად ბიუროკრატიული ხასიათის არის და ხშირად უპასუხისმგებლობას უახლოვდება. ამიტომ საჭიროა ცენტრალიზაცია ქმნილი პასუხისმგებლობა,—აპარატის სათავეში მდგარ პირთა პასუხისმგებლობა შეიცვალოს—პასუხისმგებელ ამხანაგთა პასუხისმგებლობით. საჭიროა გარკვეული განსაზღვროს, ვინ, რისთვის და როგორ ა ამ ცოტა ხნის წინად „პრავდა“-ში მოთავსებული იყო ცნობა მცირერიცხოვან ჯგუფის ერთ წოდებულ „ბაქოს ოპოზიციის“ მოღვაწეობის შესახებ. ამ ჯგუფს ადეილად ხელმძღვანელობდენ ყოფილ „ნუშათა ოპოზიციის“ საკმაოდ ცნობილი „ბეთალები“ მედვედიევი და შლიაპნიკოვი: ამბ. მედვედიევი განსაზღვრავდა ბაქოს ჯგუფის პოლიტიკურ სახეს, აძლევდა მას დირექტივებს, იდეურად ასულდგმულებდა მის მოქმედებას, რომელიც მოლიანად მიმართული იყო ჩვენი პარტიის და მისი ცენტრალური კომიტეტის წინააღმდეგ.

ცენტრალური საკონტროლო კომისიამ განიხილა რა საკითხი ბაქოს ჯგუფის, მოქმედების შესახებ, დაადგინა შეაწყვეტინოს საქმეები ამ ჯგუფის წევრებს, რომელიც ადგილობრივ პარტიულ ორგანიზაციებსა გამოუტანეს ჯგუფის წევრებს—უბრალო მუშებს იმ იმედით, რომ ეს ამხანაგები მომავალში აღიარებენ თავის ნებით თუ უნებლიე პოლიტიკურ შეცდომებს და გამოასწორებენ მათ.

ცენტრალური საკონტროლო კომისიის მიერ ამ საქმის გარჩევის დროს დიდ როლს თამაშობდა ერთი მნიშვნელოვანი პოლიტიკური დოკუმენტი. ეს დოკუმენტია მედვედიევის ვრცელი წერილი ბაქოს ჯგუფის წევრების მიმართ. წერილი გაგზავნილია 1924 წლის თებერვალს. ის უშუალოდ ეხება იმ საკითხებს და ფაქტს, რომელიც წამოჭრა ჩვენს პარტიაში სენკენევიჩის და სენტერმის შემდგომი დისკუსიის განსჯისათვის. მაგრამ, ეხლანდელ ვითარებაში ეს წერილი არამც თუ არ არის მოძველებული, არამედ პირიქით, ღრმააქტუალური. ის ხელმძღვანელობს ჩვენს პარტიაში ბოლშევიკური ხაზის გატარებისათვის. მედვედიევის წერილი „პრინციპული“ სავსებით უეჭველ ფაქტს ამტკიცებს, რომ ბაქოს ჯგუფის ლიდერები ცდილობდნენ ბაქოს ორგანიზაციაში ისეთი ატმოსფერის შექმნას, რომელიც ხელს შეუწყობდა ბაქოს ორგანიზაციის ნაწილის გადაგვარებას,

პროლეტარებო, ყველა ქვეყნისა, შეერთდით!

საქართველოს კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტთან არსებული

ყოფილ მენშევიკთა შორის მომუშავეთა განყოფილების ორგანო

ახალგზნული

კოწია სულაქველიძის რედაქტორობით

გამოდის ორ თვეში ერთხელ

კვირა, 11 იულისი 1926 წ.

გაზ. „კომუნისტი“-ს ორკვირეული დამატება

№ 16.

რა გრალს გვდებენ

ათასში ერთხელ სხვა წერილებთან ერთად „ახალგზელის“ რედაქციას მოსდის ანონიმიური წერილებიც. რასაკვირველია, ასეთ წერილებს ჩვენ არავითარ ყურადღებას არ ვაქცევთ, მაგრამ დღეს გარღვევეთ ამ წესს, რადგან ვიღაც ჭიათურელ მოწაფემლულ მენშევიკისაგან მიღებულ წერილს ერთგვარი საზოგადოებრივი მნიშვნელობა აქვს.

ჭიათურელი ანონიმის მთავარი ბრალდება ის არის, რომ ჩვენ მოყიდულნი ვართ ბოლშევიკების მიერ ერთი მხრით, მეორე მხრით კი კაი საგრძნობ (ატროი ლაპარაკობს „ბარაქიან“) ჯილდოს ვიღებთ დაშნაკელებისაგან. და არ იფიქროთ, თითქოს ის ამას იწერებოდეს მხოლოდ ასე ესთქვაო ჩვენ საკბენად. არა, ის ამაში დარწმუნებულიც არის. ასეთი რწმენა, რასაკვირველია, როგორც სხვა ანონიმებიდან სჩანს მხოლოდ ჭიათურელსავით გამთათაყვანებულებს აქვთ, ოღონდ იმის რწმენა, რომ ჩვენ ახალგზელები საერთოდ დიდ ჯილდოს ვიღებთ ჩვენი მუშაობისათვის და ფუფუნებაში ვცხოვრობთ—ეს ყველა მათთვის მტკიცე რწმენაა. მაგალითად, ვანო კაჩუხავი საქართველოში ჩამოსვლის პირველ დღეებში დაერწმუნებაით, რომ კ. სულაქველიძე იღებს ყოველთვიურად 500 მანეთს და სცხოვრობს ისეთ აპარტამენტში, (ბინაზე) რომელიც ძველ დროს დიდ ბურჟუას თუ ჰქონდა და მის განცვიფრებას საზღვარი არ ჰქონდა, როდესაც დოყუმენტებით ხელში დარწმუნდა, რომ სულაქველიძის ყოველთვიური ჯილდო არ აღემატებოდა 150 მანეთს (120 მანეთს ამიერ-კავკასიის კომუნისტურ უნივერსიტეტიდან ჯამაგირი და 30 მანეთამდე ყოველთვიურად იმ წერილებისათვის, რომელსაც სხვადასხვა გაზეთებში იწერება) და მისი საცხოვრებელი ბინა შესდგება ორი ნახევრად ბნელ პატარა ოთახებიდან, სადაც შზის სხივი წელიწადში ერთხელაც არ შეაშუქებს. ამავე მდგომარეობაშია სხვებიც და ასეთ სისულელეებს ვანო ზარტო სულაქველიძეზე ლაპარაკობენ? არც ისე ძნელია სინამდვილეში დარწმუნება. ამისათვის საჭიროა მხოლოდ ერთი დღით თვალყურის დევნება ყოველი ჩვენგანის ცხოვრებისათვის. ამას ვწერ მხოლოდ იმისათვის, რომ ერთხელ და სამუდამოთ ბოლო მოეფინოს იმ ლაპარაკს, თითქოს ბოლშევიკებს სჭირდეს ვინმეს მოყიდვა თავიანთ მხარზე გადასაყვანად. ერთად-ერთს რას შვრებიან ბოლშევიკები—**ეს ის განსაცვიფრებელი ამხანაგური და ძმური მოპყრობა, რომლითაც ისინი უმასპინძლდებიან მათთან მოსულ ყოფილ მენშევიკებს და ეს ამხანაგური მოპყრობა იმ ხალხისადმი, რომლებიც გუშინ იარაღით ხელში მათ ებრძოდა, ისეთი ხასიათისაა, რომ მართლა სულითა და გულით მოიყიდის ყოველ ადამიანს. მით უმეტეს, რომ ასეთ გრძნობებს ჩვენ ნაკლებად ვიყავით ჩვეულნი რამიშვილის პარტიაში.**

მეორე ბრალდება ჭიათურელს შეეხება ჩვენ მოღალატეობას. ამას ჩვენ სავსებით ვიღებთ ჩვენ თავზე და ვადასტურებთ, რომ ჩვენ ვღალატობთ იმ ხალხთ, რომელიც აშკარად და ნათლად დადგენ რეაქციის, ფაშიზმის გზაზე რევოლიუციასთან ბრძოლაში, და სრული შეგნებით და მთელი ჩვენი არსებით შეგისისხლხორცებით უდიდესი რევოლიუციონერები ვიყავით და ვიქნებით. და თუ ჩაუკირდება ჭიათურელი და მზგავსნი მისნი ამ ჩვენ „ღალატს“, ეს არც ისე მომაკვდინებელ ცოდვათ ჩაითვლება, რადგან თუ ის გუშინდელი გამოჩეკილი ბოყინი არ არის, მან უნდა იცოდეს, რომ უდიდესი ნაწილი დღევანდელი ახალგზელების საზოგადოებისა მონაწილეობდა რევოლიუციის დროშის ქვეშ და მხოლოდ რამიშვილებისა და მათი მიმდევრების წყალობით დაიუხვეთ ძველ გზას. ასე რომ, ჩვენი „ღალატი“ მხოლოდ დაბრუნებაა იმ ძველ პოზიციაზე, საიდანაც ჩვენ სულ პირველად დავიწყეთ ჩვენი პოლიტიკური მუშაობა.

მესამე ბრალდება—ეს დაშნაკელების მიმხრობაა. ჭიათურელი, ცოტა ფრთხილად დაშნაკელებზე, თორემ ყურს აგიწეევენ თქვენი უფროსი მეგობრები. დაშნაკელებს და მუსავატებტებს ეარშიყებიან, დაშნაკელებთან ერთი გზის გამონახვას ცდილობენ (და გამონახეს) არა ბოლშევიკები და ჩვენ, ახალგზელები, არამედ რამიშვილისა და ყორდანიას მთავრობა და მათი „პარტია“—სოციალ-დემოკრატიული პარტია. ჩვენ კი ყველა ესენი მიგვაჩნია **ერთ რეაქციონურ** ბანაკად და თანაბრად ვებრძვით მათ. და არ იფიქროთ რაიმე წინააღმდეგობა იყოს იმაში, რომ რამიშვილისტებს, დაშნაკელებს და მუსავატისტებს ერთი-ერთმანეთი სისტემად სძულთ და ამავე დროს ერთათ მსვლელობას, ურთიერთ კავშირს, ეტანებიან. არა, აქ არავითარი წინააღმდეგობა არ არის. ისინი ოცნებობენ (ტკბილი ოცნება!) საერთო ძალით დასცენ მუშურ-გლეხური ხელისუფლება, რომ შემდეგ, მეორე დღეს დაიწყონ ერთი-ერთმანეთის ჭამა, თავიანთ ხალხების მიერ ერთი-ერთმანეთის ჟლეტა, როგორც ამას შვრებოდენ ნეტარხსენებულ „დამოუკიდებლობის“ დროს. მაგრამ ტუყილია მათი და თქვენი იმედიც. ამას თქვენ ვერასოდეს ვერ მოესწრებით.

მეოთხე ბრალდება—ეს ჩვენი იმდენად დაბრმავება, რომ ჩვენ ვერ ვამჩნევთ იმ მოვლენას, თითქოს აქ საქართველოში განმტკიცებული იყოს სომხების დიქტატურა. უნდა გამოგიტყდეთ, რომ ეს ბრალდება მხოლოდ ჭიათურელს შეუძლია წამოაყენოს, იმ ჭიათურელს, რომელიც საჩხერეს იქით არ გასულა და ყველაზე უკეთ იცნობს ჭიათურის ცხოვრებას? არც ისე ძნელი სინამდვილეში დარწმუნება. ამისათვის საჭიროა მხოლოდ ერთი დღით თვალყურის დევნება ყოველი ჩვენგანის ცხოვრებისათვის. ამას ვწერ მხოლოდ იმისათვის, რომ ერთხელ და სამუდამოთ ბოლო მოეფინოს იმ ლაპარაკს, თითქოს ბოლშევიკებს სჭირდეს ვინმეს მოყიდვა თავიანთ მხარზე გადასაყვანად. ერთად-ერთს რას შვრებიან ბოლშევიკები—**ეს ის განსაცვიფრებელი ამხანაგური და ძმური მოპყრობა, რომლითაც ისინი უმასპინძლდებიან მათთან მოსულ ყოფილ მენშევიკებს და ეს ამხანაგური მოპყრობა იმ ხალხისადმი, რომლებიც გუშინ იარაღით ხელში მათ ებრძოდა, ისეთი ხასიათისაა, რომ მართლა სულითა და გულით მოიყიდის ყოველ ადამიანს. მით უმეტეს, რომ ასეთ გრძნობებს ჩვენ ნაკლებად ვიყავით ჩვეულნი რამიშვილის პარტიაში.**

მეორე ბრალდება—ეს ჩვენი ჭიათურელს შეეხება ჩვენ მოღალატეობას. ამას ჩვენ სავსებით ვიღებთ ჩვენ თავზე და ვადასტურებთ, რომ ჩვენ ვღალატობთ იმ ხალხთ, რომელიც აშკარად და ნათლად დადგენ რეაქციის, ფაშიზმის გზაზე რევოლიუციასთან ბრძოლაში, და სრული შეგნებით და მთელი ჩვენი არსებით შეგისისხლხორცებით უდიდესი რევოლიუციონერები ვიყავით და ვიქნებით. და თუ ჩაუკირდება ჭიათურელი და მზგავსნი მისნი ამ ჩვენ „ღალატს“, ეს არც ისე მომაკვდინებელ ცოდვათ ჩაითვლება, რადგან თუ ის გუშინდელი გამოჩეკილი ბოყინი არ არის, მან უნდა იცოდეს, რომ უდიდესი ნაწილი დღევანდელი ახალგზელების საზოგადოებისა მონაწილეობდა რევოლიუციის დროშის ქვეშ და მხოლოდ რამიშვილებისა და მათი მიმდევრების წყალობით დაიუხვეთ ძველ გზას. ასე რომ, ჩვენი „ღალატი“ მხოლოდ დაბრუნებაა იმ ძველ პოზიციაზე, საიდანაც ჩვენ სულ პირველად დავიწყეთ ჩვენი პოლიტიკური მუშაობა.

მესამე ბრალდება—ეს დაშნაკელების მიმხრობაა. ჭიათურელი, ცოტა ფრთხილად დაშნაკელებზე, თორემ ყურს აგიწეევენ თქვენი უფროსი მეგობრები. დაშნაკელებს და მუსავატისტებს ეარშიყებიან, დაშნაკელებთან ერთი გზის გამონახვას ცდილობენ (და გამონახეს) არა ბოლშევიკები და ჩვენ, ახალგზელები, არამედ რამიშვილისა და ყორდანიას მთავრობა და მათი „პარტია“—სოციალ-დემოკრატიული პარტია. ჩვენ კი ყველა ესენი მიგვაჩნია **ერთ რეაქციონურ** ბანაკად და თანაბრად ვებრძვით მათ. და არ იფიქროთ რაიმე წინააღმდეგობა იყოს იმაში, რომ რამიშვილისტებს, დაშნაკელებს და მუსავატისტებს ერთი-ერთმანეთი სისტემად სძულთ და ამავე დროს ერთათ მსვლელობას, ურთიერთ კავშირს, ეტანებიან. არა, აქ არავითარი წინააღმდეგობა არ არის. ისინი ოცნებობენ (ტკბილი ოცნება!) საერთო ძალით დასცენ მუშურ-გლეხური ხელისუფლება, რომ შემდეგ, მეორე დღეს დაიწყონ ერთი-ერთმანეთის ჭამა, თავიანთ ხალხების მიერ ერთი-ერთმანეთის ჟლეტა, როგორც ამას შვრებოდენ ნეტარხსენებულ „დამოუკიდებლობის“ დროს. მაგრამ ტუყილია მათი და თქვენი იმედიც. ამას თქვენ ვერასოდეს ვერ მოესწრებით.

მეოთხე ბრალდება—ეს ჩვენი იმდენად დაბრმავება, რომ ჩვენ ვერ ვამჩნევთ იმ მოვლენას, თითქოს აქ საქართველოში განმტკიცებული იყოს სომხების დიქტატურა. ვფიქრობთ, თითქოს ასეთ ტენდენციას ატარებდენ ამერიკელები. და თუნდაც ეს ასე იყოს, მაშინ ამის გამოსწორებაც ძნელი არ არის. ამას შვრებიან ამერიკელები და ჩვენ კი ვფიქრობთ,

ბაზარი

ყოველდღიური საინფორმაციო-სარეკლამო გაზეთი

ფასი ერთი თვით 1 მანეთი 50 კაპ. პირველ ნახევარ წელზე 3 მანეთი

რედაქციის მისამართი: ბაზარი, ნინოწმინდის ქუჩა № 6, ტელეფონი № 27-10

ბაზარი ბეჭდავს ყველა სახის სარეკლამო განცხადებებს, ფასდაკლებებს, ვაჭრობის ცვლილებებს, ახალ ფირმების გახსნას, ფირმების გადაცემას, ვაჭრობის ლიკვიდაციას, ტენდერებს, აუქციონებს, ტორგებს, ვალების გადახდის ვადების გაგრძელებას, ვალების ამოღებას, ვალების გაცემას, ვალების ჩამორთმევას, ვალების გადაცემას, ვალების გაუქმებას, ვალების გადახდ

ბიულეტენი

ბიულეტენი

ბიულეტენი

##

„ქართული ფილარმონიის“ ორკესტრის ორშაბათის საღამო

ორკესტრის ხელმძღვანელობს ცნობილი ფრანგი დირიჟორი **ალბერ ვოლფი**.

პროგრამაში შედის: ბეთჰოვენის სიმფონია № 5, ბიზეს სუიტა „არლეზიანკა“ და ვაგნერის ნაწარმოებები.

ბილეთების ფასი: ლოჟა 3 მანეთი, ამფითეატრი 1 მანეთი.

ბილეთები იყიდება ფილარმონიის სალაროში.

ტფილისის ქალაქის სამეურნეო სამმართველოს ავტომობილების ტექნიკური ინსპექტირების ადგილსამყოფელი

(ფილიალი № 3)

ოქტომბრის 11 ოფიციალური ბიულეტენი

ინსპექტირების ადგილსამყოფელი: ბაზრის მოედანი, ბაზრის ქუჩის ნაპირი.

ინსპექტირების დრო: დილის 9 საათიდან 1 საათამდე და 2-დან 6 საათამდე.

№ 8580	ფორდის სატვირთო	№ 8580	ფორდის სატვირთო